

**МИНИСТЕРСТВО ВЫСШЕГО И СРЕДНЕГО СПЕЦИАЛЬНОГО
ОБРАЗОВАНИЯ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН**

**НУКУССКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ПЕДАГОГИЧЕСКИЙ
ИНСТИТУТ ИМЕНИ АЖИНИЯЗА**



**ФАКУЛЬТЕТ ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКОВ
КАФЕДРА РУССКОГО ЯЗЫКА И ЛИТЕРАТУРЫ
5111300 Русский язык и литература в иноязычных группах**

**ВЫПУСКНАЯ
КВАЛИФИКАЦИОННАЯ РАБОТА
на тему: «Категория времени в русском и каракалпакском
языках»**

**Студентка 4 «Б» курса:
Научный руководитель:
Заведующий кафедрой:**

**Кадыров Атабек
ст. преп. Турабаева Н.А.
к.ф.н. Ешниязова Э.Н.**

Выпускная квалификационная работа допускается к защите.
Протокол № ____ « ____ » _____ 2018 г.

НУКУС- 2018

ВВЕДЕНИЕ

Вопрос о категории времени глагола в сопоставительном плане является одним из сложных вопросов типологии русского и каракалпакского языков. Глагол в языке - и по своему удельному весу, и по количеству и по способам образования грамматических форм - безусловно, центральная часть речи. При сопоставлении временных форм, форм вида, залога, наклонения значительные несовпадения не только объема этих грамматических форм, но и самой сущности категорий. Все это и многое другое ставит глагол на первое место в изучении грамматики. Глагол имеет очень развитую систему видовременных форм, противопоставление действительного и страдательного залогов, противопоставление изъявительного, сослагательного и повелительного наклонений. Это основные глагольные категории, охватывающие всю систему глагола в целом.

Тесная связь временных и видовых значений глагольной формы, разнообразие дополнительных временных оттенков значения способствовали тому, что в русской науке складывались диаметрально противоположные представления о категории времени: начиная от выделения восьми-десяти глагольных времен (М.В. Ломоносов, А.Х. Востоков) и кончая теорией вневременности форм русского глагола (К.С. Аксаков, Т.П. Павский, Н.П. Некрасов), отрицающей наличие грамматических форм времени. Но наиболее приемлемым оказался взгляд на категорию времени как на систему трех временных форм, восходящий к традиции античной грамматики.

Соответствующее положение категория времени глагола занимает и в каракалпакском языке. Хотя в каракалпакском языкознании выделяют 3 временные формы, расхождения во взглядах отражается в выделении групп в реальной временной форме.

Известно, что категория времени в ходе своего развития претерпела

значительные изменения. В древнерусском языке было больше форм времен, которые с помощью специальных грамматических средств выражали различные временные значения. С развитием категории вида многообразие временных форм древнерусского глагола уже с 12-13 вв. стало постепенно заменяться современной системой форм времени. Развитие грамматической системы глагольного времени и связанной с ней категории вида происходило в рамках речевой практики носителей данного языка и отражалось в речевых произведениях, созданных в устной и письменной формах на русском языке. Следовательно, представляя собой интерес грамматический, тема нашей выпускной работы важна и **актуальна** с точки зрения отражения процесса формирования грамматической категории времени в художественных произведениях, написанных на русском языке.

Цель исследования - проследить способы выражения категории времени в разноструктурных языках на примере русского и каракалпакского языков.

Объектом исследования является категория времени, а **предметом** - способы выражения категории времени в русском и каракалпакском языках.

Для достижения поставленной цели были поставлены следующие **задачи**:

- . Рассмотреть понятие категории времени.
- . Охарактеризовать систему времен в разноструктурных языках на примере русского и каракалпакского языков.
- . Рассмотреть способы выражения грамматической категории времени в русском и каракалпакском языках

Для этого необходимо решить следующие **задачи**:

- 1) изучить имеющуюся учебную и научную литературу по проблематике исследования;
- 2) выявить особенности функционирования временных форм глагола в сопоставляемых языках;
- 3) уточнить категориальное значение и семантическое содержание, а

также стилистические характеристики временных форм русского и каракалпакского глагола.

Методы исследования - анализ теоретической литературы, компонентный анализ значений грамматической категории времени, сопоставительный анализ.

Научная новизна и актуальность работы заключается в том, что в ней впервые предпринята попытка подробного сопоставительного анализа выражения категории времени в русском и каракалпакском языках.

Апробация работы. Материалы выпускной квалификационной работы были рассмотрены на заседаниях кафедры.

Методологической базой послужили труды первого Президента Республики Узбекистан И.А. Каримова, постановления парламента и правительства Республики Узбекистан, посвященные коренной реформе образования, закон «Об образовании» Республики Узбекистан, Национальная программа по подготовке кадров о приоритете общечеловеческих, духовно-нравственных, профессионально значимых ценностей являются базой ВКР. Теоретической основой исследования послужили концепции русских лингвистов, а также исследования каракалпакских языковедов, касающиеся исследуемой темы.

Практическая значимость работы определяется возможностью использования полученных результатов при разработке спецкурсов, посвящённых вопросам сопоставительного изучения временных форм русского и каракалпакского глагола, способы передачи тех или иных временных форм, а также при проведении лекционных и практических занятий по грамматике современного русского языка, факультативных занятий и при организации самостоятельной работы по современному русскому языку в школе и вузе.

Структура работы. Выпускная квалификационная работа состоит из введения, двух глав, заключения и списка использованной литературы.

ГЛАВА I. ВЫРАЖЕНИЕ КАТЕГОРИИ ВРЕМЕНИ В РУССКОМ ЯЗЫКЕ

1.1 Категория времени как грамматическая категория глагола в русском языке

Время является одной из основных форм бытия, и как фундаментальная категория философии вызывает интерес различных исследователей к ее изучению в силу того, что она представляет собой форму существования материи, с помощью которой человек постигает мир.

В различные времена и по сей день, существуют различные подходы к описанию и осмыслению категории времени.

Категория времени как объект научного анализа рассматривается различными науками: философией, лингвистикой, культурологией. В лингвистике категория времени рассматривается как основная категория глагола. Категория времени глагола — это такая грамматическая категория, которая выражает отношение действия, выраженного глаголом, к моменту речи. Действие может совпадать с моментом речи, может предшествовать ему или следовать за ним. Например: Я работаю над проектом – настоящее время, я работал над проектом – прошедшее время, я буду работать над проектом – будущее время.

Значение времени может быть выражено в языке не только системой глагольных форм, но и другими языковыми средствами. Так, в русском языке время может быть выражено лексически, с помощью обстоятельств типа сегодня, завтра, давно, в давние времена, когда-то, в недалеком будущем и др.; которые уточняют время осуществления действия. Время может быть выражено синтаксической структурой предложения. В предложениях с нулевой связкой при именном сказуемом представлено значение настоящего времени, например: Москва — столица России. Словоизменительная категория времени выражает в противопоставлении форм настоящего, прошедшего и будущего времени отношение процессуального признака ко

времени его осуществления.

В оппозиции временных форм настоящее время указывает на одновременность действия (состояния, отношения) с определенной точкой отсчета временных отношений: Я иду; формы прошедшего и будущего времени указывают соответственно на предшествование точке отсчета: Я шел или на следование за ней: Я буду идти.

От характера этой точки отсчета временных планов зависит тип употребления форм времени; различается абсолютное и относительное употребление времен. **Абсолютное** время в грамматике противопоставляется относительному. При абсолютном употреблении временных форм их значение ориентировано на момент речи, т.е. на время осуществления данного речевого акта. Ср.: Он улыбался – действие происходило до момента речи; Бабушка вяжет чулок – действие осуществляется в момент речи, одновременно с рассказом говорящего о происходящем.

Если выражаемое глагольной формой время ориентировано на иную точку отсчета временных планов (например, на время другого действия, также названного в данном контексте), то имеет место относительное употребление временной формы. **Относительное** время – это время протекания одного действия по отношению ко времени другого действия. Формы, выражающие такое значение, называются формами относительного времени. Например, в предложении «Когда мы выехали из лесу, пошел сильный дождь» форма прошедшего времени **выехали** обозначает действие, которое предшествует действию, обозначенному глаголом **пошёл**. Сюда же: Если **опоздаем** на электричку, в аэропорт **поедем** на такси; Я **буду читать**, а ты **записывай**; Мы **видели**, как ты **бежал** к остановке троллейбуса. Коля стоял возле дома, улыбался и думал, что там, во дворе, наверняка сидит Матвеевна, вяжет бесконечный чулок и заговаривает со всеми, кто проходит мимо (Б.В.) – здесь формы настоящего времени выражают одновременность действий не с момента речи, а с действиями и состояниями персонажа, обозначенными формами прошедшего времени (стоял, улыбался, думал).

Личные формы глагола при одиночном употреблении выражают только абсолютное время. Относительное время они обозначают при совместном употреблении в определённых синтаксических условиях.

Система времен русского глагола в изъявительном наклонении состоит из пяти временных форм: 1) настоящего времени (только несовершенного вида, например: улетаю); 2) прошедшего несовершенного вида (улетал); 3) прошедшего совершенного вида (улетел); 4) будущего сложного (несовершенного вида: буду улетать) и 5) будущего простого (совершенного вида: улечу).

Категория времени в русском языке подчинена категории вида. Состав временных форм определяется видовой характеристикой глагола.

Категория времени тесно связана с категориями вида и наклонения. Глаголы совершенного вида не имеют форм настоящего времени, глаголы несовершенного вида – имеют (говорит, говорящий). Категория времени тесно связана и с категорией вида глагола. Так, глаголы несовершенного вида имеют полную временную парадигму, т.е. способны выражать три формы времени: настоящее, прошедшее и будущее. Например, читать(несовершенный вид):

- настоящее время – читаю;
- прошедшее время – читал;
- будущее время – буду читать.

Глаголы совершенного вида имеют неполную временную парадигму: прошедшее время и будущее время. Формы настоящего времени у них отсутствуют.

Например, прочитав (совершенный вид):

- настоящее время отсутствует;
- прошедшее время – прочитал;

Противопоставление временных форм осуществляется только в рамках изъявительного наклонения: говорил, говорит, будет говорить. Глаголы повелительного и сослагательного наклонений, являясь выразителями

нереального действия, не способны к образованию временных форм. Но в определенных случаях временными указателями являются и формы повелительного и сослагательного наклонений; формы повелительного наклонения в прямом значении передают будущее время, что объясняется самим значением побуждения. Например: Приучите себя к сдержанности и терпению. Научитесь делать черную работу в науке (Павл.).

Формы сослагательного наклонения могут содержать значение различных временных планов в зависимости от контекста, например: будущее время: Если вы позволите, я бы присел? (Купр.); прошедшее время: Я в юности с девчонкою гулял Бесхитростной, румяной и смешливой. И помню — что бы ей ни рассказал, Она сейчас же делалась счастливой (Ваши.).

1.2 Временные формы глагола в русском языке

В русском языке категория времени предстает как трехчленная: выделяются прошедшее (действие происходило до момента речи), настоящее (действие происходит в момент речи) и будущее время (действие будет совершаться после момента речи).

Настоящее время показывает, что действие, выраженное глаголом, совпадает с моментом речи (делаю это сейчас, пишет письмо, ремонтируют холодильник). Формы настоящего времени имеют следующие разновидности значения и употребления:

- значение реального действия, которое осуществляется в момент речи и имеет ограниченную длительность;
- значение действия неопределенной длительности, постоянно совершающегося;
- действие или состояние, выражающее свойство, качество лица-предмета;
- действие, охватывающее некоторый отрезок времени [9: 125].

Форма настоящего времени употребляется для живописного

изображения событий прошлого, а также во всех случаях, где используются экспрессивные приемы речи. Такая форма настоящего времени соответствует как прошедшему несовершенного вида, так и прошедшему совершенного вида и называется настоящим историческим [9: 165].

Форма настоящего времени от глаголов движения иногда выражает действие ближайшего будущего

Спрягаемые формы настоящего времени не имеют специальных формальных показателей, кроме совокупности личных окончаний: -у, -м (иду, ем), -ешь, -ишь, -шь (идешь, ходишь, ешь), -ет, -ит (идет, ходит), -ем, -им (идем, ходим), -ете, -ите (идете, ходите), -ут/-ют, -ат/ят (идут, ходят). Для причастных форм выделяются особые словоизменительные суффиксы настоящего времени действительного залога -ущ/-ющ-, -ащ/-ящ- (идуший, поющий, дышащий, говорящий) и настоящего времени страдательного залога -ем-, -им-, -ом- (читаемый, любимый, устар. несомый).

Категориальное значение настоящего времени - указание на совпадение действия с моментом речи – характеризуется как значение настоящего актуального: «Что вы делаете?» - «Читаем новую книгу». Настоящему актуальному противопоставлено настоящее неактуальное, представленное несколькими разновидностями:

1) настоящее постоянное указывает на наличие действий или отношений, не связанных сременными ограничениями: Среднерусская возвышенность находится в Восточной Европе;

2) настоящее абстрактное служит для обозначения типичного, обычного, повторяющегося действия: Девушки часто плачут беспричинно (М.Г.);

3) настоящее изобразительное (или описательное) используется в художественных описаниях и не связано с моментом речи (в обычном понимании), приобретая вневременное звучание: Гляжу, как безумный, на черную шаль...(П.);

4) настоящее комментирующее употребляется в сценических ремарках и иных пояснениях, причем выражается одновременность действия не с момента речи, а со временем существования описываемой ситуации: Молчание. Подколесин опять начинает барабанить пальцами, наконец берется за шляпу и раскланивается (Г.; ремарка к пьесе «Женитьба»); Белые начинают и выигрывают в три хода (задание к шахматной задаче).

В особых условиях отмечается переносное употребление настоящего времени:

1) настоящее намеченного или воображаемого действия (настоящее время в значении будущего): Завтра я еду на дачу; Представь, тыходишь завтра в институт – и твоя фамилия в списке поступивших!;

2) настоящее историческое (настоящее время в значении прошедшего): Работаю я вчера в библиотеке и вдруг вижу...

Прошедшее время обозначает действие, предшествовавшее моменту речи (сделал это вчера, написала письмо, отремонтировали холодильник). У большинства глаголов форма прошедшего времени строится от основы инфинитива добавлением суффикса - л. Глаголы прошедшего времени изменяются по числам и родам (в единственном числе), принимая соответствующие окончания, точно также, как и глаголы настоящего и будущего времен.

Особенности значения форм прошедшего времени связаны с их принадлежностью к совершенному или несовершенному виду. Прошедшее время глаголов несовершенного вида выражает действие как факт прошлого (совершившегося дол момента речи) и используется при описании.

Прошедшее время глаголов совершенного вида имеет несколько значений, которые не являются строго разграниченными:

- завершенность действия в прошлом;
- последовательность завершенных действий, смену одного такого действия другим;
- сохранение в настоящем результата завершенного действия.

Прошедшее время обозначает, что действие предшествует моменту речи. Это его категориальное значение. Однако формы прошедшего времени имеют и более частные значения. Эти значения находятся в зависимости от вида глагола.

Формы прошедшего времени совершенного вида имеют два основных значения:

1) значение последовательности действий, сменяющих друг друга, например: Пришел, увидел, победил; Вскоре запылился костер, зашумел чайник, забурлила картошка... и все пошло дружно и споро (Гайд.); Кот еще сильнее выгнул спину, зашипел и ударил Каштанку лапой по голове (Ч.). Именно в этом значении они употребляются в повествовании;

2) значение совершенности действия, результат которого существует в настоящем: Года три назад во время сильной бури вывернуло с корнем высокую старую сосну, отчего и образовалась эта яма (Ч.). В этом значении они широко употребляются в различных описаниях-характеристиках: Мы не виделись двадцать четыре года. Только не говори мне, что я не изменилась, не постарела; Холодом, пустотой, нежилым духом встречает дом. Воздух в комнатах застоялся, на все осела сыроватая липкая пыль (Сол.).'

Формы прошедшего времени несовершенного вида не выражают связи с настоящим. Они обозначают длительные или повторяющиеся действия: Каждый день дул страшный ветер, а за ночь на снегу образовывался твердый, льдистый слой наста, по которому заяц пробегал, не оставляя следов (Купр.).' Здесь действия сосуществуют в одной временной плоскости, живописуя события, поэтому эти формы используются при описаниях:

Говорила она [бабушка] как-то особенно выпевая слова, и они легко укреплялись в памяти моей... Когда она улыбалась, ее темные, как вишни, зрачки расширялись (М. Г.).

Формы прошедшего времени образуются от основы инфинитива с помощью суффикса -л- и родовых (в ед. ч.) и числовых флексий (-а—

флексия ж. р., ед. ч.; -ѳ—флексия м. р., ед. ч.; -о — флексия ср. р., ед. ч.; -и — флексия мн. ч.).

Среди русских глаголов есть такие, которые образуют форму прошедшего времени муж. рода без суффикса -л-. Это глаголы с инфинитивом на -чь: беречь—берег, жечь — жег; глаголы с полногласным сочетанием в инфинитиве: запереть — запер, вытереть — вытер; глаголы с суффиксом -ну-, утрачивающимся в прошедшем времени: вымокнуть — вымок, укрепнуть — укреп; глаголы с основой на -з, -с: нести — нес, везти — вез.

Глагол идти образует формы прошедшего времени суп. плетивно: шел, шла, шло, шли.

Формы прошедшего времени могут употребляться и переносно, чаще всего в значении будущего времени: «Пройти эти сто шагов и, наверняка, спасен; простоять еще две минуты, и погиб, наверное»,— думал каждый (Л. Т.).

Кроме регулярных форм прошедшего времени, в современном русском языке есть еще одна форма, широко употреблявшаяся в русском литературном языке XIX в., но теряющая продуктивность в современном языке. Это форма, образованная от глаголов несовершенного вида с суффиксами -а-, -ва-, -ыва-у типа хаживал, сиживал, бивал, знавал: Бомарше говаривал мне: «Слушай, брат Сальери, Как мысли черные к тебе придут, Откупори шампанского бутылку Иль перечти «Женитьбу Фигаро» (П.); Песельников держал, сам певал и плясал мастерски (И. Т.). Эти формы имеют значение нерегулярной повторяемости действия. К ним примыкают по значению формы с частицей бывало: Бывало, я тобой В безумии пленялся, Бывало, восхищался коварной красотой (П.).

Употребляется в современном русском языке и форма прошедшего времени в сочетании с частицей было: Я было пошел; Я было сел. Эта форма обозначает действие, прерванное другим действием. Например: Радуюсь

предстоящему бегу, Изумруд рванулся было вперед, но, сдержанный сильными руками, поднялся лишь немного на задних ногах (Купр.).

В этой форме отмечается особый модальный оттенок изъявительного наклонения, сближающий ее с формой сослагательного наклонения

К особым случаям выражения прошедшего времени относятся:

- многократность действия с оттенком давности («давнопрошедшее время»);
- повторность действия;
- начатое, но прерванное действие;
- внезапно-мгновенное действие, выраженное междометными глаголами (типа шмыг, хватъ, шлеп и др;
- мгновенно-произвольное действие [Бондаренко 2005: 231].

Прошедшее время обозначает отнесенность действия, состояния или отношения в план прошлого, т.е. представляет действие как предшествовавшее моменту речи или иной точке отсчета временных отношений: Два дня спустя я встретил ее в многочисленной компании (Д.); Казалось, буря версты крыла (М.); Затосковал я и дядюшке пишу письмо (М.Г.).

У спрягаемых форм прошедшего времени есть два грамматических показателя:

1) словоизменительный суффикс –л/-л' (у немногих глаголов непродуктивных классов в форме мужского рода единственного числа чередующийся с нулевым суффиксом прошедшего времени: нес, пек, высох);

2) неизменяемость по лицам и неизменяемость по родам, что связано с прохождением современной формы прошедшего времени из причастной формы; ср. формы прошедшего времени глагола устать (устал, устала, устало, устали) и формы причастия усталый, характерные для древнерусского языка (устал, устала, устало, усталы).

Причастные формы прошедшего времени образуются с помощью

суффиксов –вш-, -ш- (действительные причастия типа игравший, несший), -нн-, -енн-, -т- (страдательные причастия типа прочитанный, растворенный, согнутый).

Русский глагол не обладает специальными формами для выражения значений каждого времени. Ср.: читаю (настоящее) и прочитаю (будущее простое). Только прошедшее время имеет особый морфологический показатель – суффикс –л. К нему присоединяется окончание –а (для женского рода), -о (для среднего рода), - и (для множественного числа). Отсутствие материального окончания после суффикса –л (так называемое нулевое окончание) является показателем мужского рода.

Некоторые группы слов, а также отдельные слова имеют особенности в образовании форм прошедшего времени. Глаголы на -сть,-сти с основой настоящего времени на –д-, -т- образуют форму прошедшего времени без этих согласных: сесть – се-л, вести - вё-л, цвести – цвё-л и т.п., а также клясть – кля-л (с основой настоящего времени клян(ут)). Отдельные глаголы на – ну (ть) имеют форму прошедшего времени без суффикса – ну- и конечного д, появляющегося в некоторых формах этих глаголов: увянуть – увя-л (ср. увядать).

Некоторые группы глаголов в мужском роде образуют форму прошедшего времени без суффикса –л: 1) глаголы с основной инфинитива и настоящего времени на **з, с**: нес(ти) – нёс (но: несла),вес(ти) – вёз (но: везла); 2) глаголы на –чь с основой настоящего времени на **г, к**: беречь – берёг (но: берегла), печь – пёк (но: пекла); 3) глаголы на –**ере-** (с корневым –ер-) с основой настоящего времени на **р**: умере(ть) – умер (ср. умерла); 4) глаголы с суффиксом – ну- после **г, к, х, з, с, б, п**, если в прошедшем времени –ну- исчезает: воздвигнуть – воздвиг(но: воздвигла), замолкнуть- замолк, оглохнуть- оглох, замёрзнуть- замёрз, повиснуть- повис, озябнуть – озяб, окрепнуть – окреп; 5) глаголы: грести – грёб (но: гребла), скрести – скрёб (скребла), расти – рос (но: росла), ушибить(ся)-ушиб(ся),(но: ушибла(сь), ошибить (ся) – ошиб(ся) (но: ошибла(сь)).

Категориальное значение формы прошедшего времени реализуются в ряде частных грамматических значений. Для глаголов совершенного вида характерны перфектное и аористическое значения. Перфектное значение наблюдается в контекстах типа Алеша, ты озяб, ты в снегу был, хочешь чаю? (Д.): глагольная форма обозначает действие, состоявшееся в прошлом, результат же действия относится к настоящему. Аористическое значение связано с указанием на действие в прошлом, не связанное своим результатом с настоящим: Поднялся я и пошел к Генке (Расп.).

Для глаголов несовершенного вида характерно имперфектное значение прошедшего времени – указание на незавершенность действия в прошлом: Александр молчал (Гонч.).

Отмечены также случаи переносного употребления форм прошедшего времени (преимущественно для глаголов совершенного вида):

1) прошедшее время в значении настоящего (абстрактное настоящее): Такая птичка ...понимает, что человек ее любит. Если напал на нее коршун, то куда, думаешь, бросается? Либо в сеялку, либо прямо за пазуху (Тр.) – «если нападает»;

2) прошедшее время в значении будущего: Бежать, бежать! Иначе я **умер** (Ф.) - 'я умру'.

Иногда в работах по русской грамматике устанавливается не одна, а несколько форм прошедшего времени. Так, можно встретить упоминания об особых формах прошедшего времени «мгновенного произвольного действия»: А они **приди** и **закричи**; Она **возьми да и запой** или: Дети – **прыг** в воду; Он – **хлоп** книгой по столу. Очевидно, здесь нельзя говорить об особой морфологической форме; имеет место переносное употребление императива или же использование особых усечённых (неизменяемых) глаголов типа скок, бряк, щёлк, прыг, бултых (так называемых вербоидов). Усечённые формы прошедшего времени глагола приближаются к воспроизводящим междометиям. Так, они могут употребляться вне всякого

отношения к формам сказуемости, например: «трах! – раздался звон разбитого стекла»; и хлоп!- выскочила пробка из бутылки с шампанским». Кроме того, междометные формы глагола могут при известных синтаксических условиях синонимически замещать глагольные формы настоящего и будущего времени, так как они очень легко приспосабливаются к синтаксическому контексту. Следовательно, эти формы прошедшего времени занимают промежуточное положение между глагольными формами времени и областью междометий (в энциклопедии «Русский язык» их называют глагольными междометиями). А.А. Потебня указал на то, что эти формы всегда остаются без определения, без обстоятельства образа действия. Вместе с тем, они никогда не бывают предложными, кроме того случая, когда вторая из удваиваемых частиц соединяется с по- для обозначения проследования по времени: хватъ – похватъ. Пространственные отношения действия и зависящие от предлогов (приставок) значения совершенности и несовершенности здесь никогда не обозначаются.

Поэтому прошедшее время типа я хлопни, он скажи, мы и хватаи называют прошедшим мгновенно-произвольного действия. К этому прошедшему времени отчасти примыкают и глагольно-междометные формы типа хлоп, хватъ и т.п. Их иногда называют глагольно-междометными формами внезапно-мгновенного действия. И те и другие формы свойственны экспрессивной речи с яркой разговорной окраской.

Большинство лингвистов относят формы давнопрошедшего времени и прошедшего мгновенно-произвольного действия к особым или второстепенным образованиям, «ограниченным по своему употреблению и имеющим особые функции» [11, 339].

Эти особые образования А.Н. Гвоздѣв подразделяет на несколько групп.

1. Прошедшее время несовершенного вида с частицей бывало выражает повторность действий с отнесением их в более или менее отдалѣнное прошлое. Например: «В детстве бывало целые дни он проводил на реке».

Чаще эта частица употребляется в синонимических конструкциях с будущим простым.

2. К ним близки по значению формы бесприставочных глаголов с суффиксами –ыва-, -ва- типа видывал, хаживал, живал, кевал, которые отмечаются тем, что совсем не имеют настоящего и будущего времени и ограничены в своём употреблении стилями экспрессивной разговорной речи. Они обозначают многократность с оттенком давности. Например: «Никто из них не живал прежде в этих краях».

3. Формы обеих видов с частицей было обозначают начатое, но прерванное действие. Например: «Шёл было к вам, но меня задержали: «Начинал было принимать ванны, да бросил». Частица было с тем же значением употребляется и с причастием: «Он... открыл закрывшиеся было глаза».

4. Однократные и мгновенные действия обозначают такие образования, как щёлк, звяк, прыг, хлоп, бултых и т.п., употребляемые в экспрессивной речи: «Что силы есть – хватить друга камнём в лоб». Некоторые авторы рассматривают подобные образования как междометия, но, вслед за Шахматовым, больше оснований видеть в них особую глагольную форму. Так, они выступают сказуемым, имеют значение прошедшего времени совершенного вида; морфологически они представляют собой образования от глагольных основ путём отбрасывания суффиксов: щёлкнуть-щёлк, хлопнуть-хлоп, бутыхнуться-бултых, шлёпнул-шлёп. Даже такие, как ах, ох, имеют соответственные глаголы ахнуть, охнуть.

5. Оттенок краткости и неожиданности действия в прошлом у глаголов совершенного вида имеет форма, в звуковом отношении совпадающая со 2-м лицом единственного числа повелительного наклонения (типа а я и скажи, а он и приди), нередко сопровождаемая формой возьми, получившей значение частицы. Например: «Положил я его на стол, чтобы ему операцию делать, а он возьми и умри у меня под хлороформом».

Происхождение этой формы недостаточно выяснено: её возводят к

формам аориста (Шахматов) и к формам повелительного наклонения (Потебня).

Нет в современном русском языке и форм давнопрошедшего времени (плюсквамперфекта); называемые иногда таким термином формы типа хаживал, певал являются формами прошедшего времени глаголов хаживать, певать, потенциально имеющих и другие морфологические формы (например, форму будущего времени будет хаживать).

Грамматические особенности образования и употребление родовых глагольных форм

Прошедшее время образуется от основы инфинитива посредством суффикса –л-. В единственном числе оно изменяется по родам: мужской род – без окончания (нулевая флексия), женский – с окончанием –а, средний – с окончанием –о; множественное число имеет одну форму с окончанием –и: писал, сел; писала, села; писало, село; писали, сели. У возвратных глаголов по общему правилу после согласного произносится –ся: оделся; после гласного –сь: оделась, оделось, оделись.

Некоторые исследователи относят –л- в формах прошедшего времени к окончанию: -л- для форм мужского рода, -ла- для форм женского рода, -ло- для форм среднего рода и –ли- для форм множественного числа.

По сравнению с настоящим прошедшее время отличается отсутствием изменений по лицам и наличием изменений по родам. Эти отличия объясняются тем, что исторически современные формы прошедшего восходят к древнерусскому причастию с суффиксом –л-, употреблявшемуся в сложном прошедшем (перфекте) с формами вспомогательного глагола. В результате отпадения вспомогательного глагола причастие на –л- превратилось в форму прошедшего времени, сохранив свои изменения по родам. Указания на лицо при этих формах даются аналитическим посредством личных местоимений: писал,-а; ты писал,-а,-о; он, она, оно писал,-а,-о; мы, вы, они писали.

Однако, глаголы мужского рода с основой на б, г, з, к, п, р, с, х имеют

нулевой суффикс – это:

а) глаголы с основой на з, св инфинитиве с настоящим временем: везти, везу – вёз; нести, несу – нёс;

б) глаголы на –чь в настоящем времени: беречь, берегу – берёг; печь, пеку – пёк;

в) глаголы с полногласием в основе инфинитива и без полногласия в основе настоящего-будущего времени: замереть, замру – замер; тереть, тру – тёр;

г) глаголы состояния на –нуть: мёрзнуть – мёрз, мокнуть – мок;

д) глаголы скрести, грести, ушибаться, ошибаться, расти: скрёб, грёб, ушибся, ошибся, рос.

При образовании форм прошедшего времени могут происходить изменения в основе:

а) глаголы прошедшего времени, образованные от инфинитива на –сти (-сть), не имеют в основе согласных д, т, наличествующих в основе настоящего времени: вести, веду – вёс; плести, плету – плёл; прясть, пряду – прят;

б) глагол клял (от клясть) не имеет в основе согласного –н-, которое появляется в основе настоящего времени: клянуп;

в) некоторые глаголы на –нуть образуют прошедшее время без суффикса –ну: увянуть –увял;

г) глагол идти образует форму прошедшего времени от другой основы: шёл;

д) в основе некоторых глаголов мужского рода появляется беглая гласная: жгла, жгли – жёг; шла, шли – шёл; вычла, вычли – вычел; толка, толкли – толк.

Огромное большинство глаголов имеет в формах прошедшего времени неподвижное ударение на основе, одинаковое с инфинитивом. Это наблюдается всегда у глаголов, имеющих в основе прошедшего суффиксы (перед суффиксом –л-): играл, -а, -о, -и; толкнул, -а, -о, -и и т.п.

У глаголов без суффикса также возможно неподвижное ударение на основе: стал, -а, -о, -и; мял, -а, -о, -и.

Но среди этой группы имеются и глаголы с подвижным ударением двух разновидностей:

а) в мужском роде, где нет окончания, -ударения на основе, в других формах на окончаниях: нёс – несла, -о, -и; лёг – легла, -о, -и; полз – ползла, -о, -и;

б) в мужском и среднем роде, а также во множественном числе ударение –на основе, в женском роде на окончании: жил, жило, жили – жила; был, было, были – была; спал, спало, спали – спала.

Видовые оппозиции глагольных форм прошедшего времени

Ряд особенностей в значении форм прошедшего времени связан с их принадлежностью к несовершенному или совершенному виду.

По мнению академика В.В. Виноградова, традиционная русская грамматика ограничивается указанием на соотносительные формы прошедшего времени совершенного и несовершенного видов с формообразующим суффиксом –л- (я делал, я сделал). У глаголов двойственного видового значения (женить, казнить, телеграфировать) одна и та же форма на -л- омонимически совмещает значения прошедшего несовершенного и прошедшего совершенного: «Я **казнил** себя за этот проступок»; «Мазепа **казнил** Кочубея за мнимую измену Петру».

В русской грамматике укрепилось убеждение, что смысловые различия между формами прошедшего времени совершенного вида и прошедшего времени несовершенного вида на –л- исчерпываются их видовыми значениями. А если это так, то всё сводится к уяснению приёмов образования этих форм у разных классов и групп глаголов (печь –пеку –пёк, пасть – паду – пал). Изучение значений и оттенков этих форм времени, условий их употребления представлялось изменением. Ведь всё сказано их названием: прошедшее время – это и есть прошедшее, тем более, что для его выражения в русском языке употребляется почти только одна эта форма на –л-, а что

значат виды глагола, - известно.

Иногда отмечается, что прошедшее время совершенного вида выражает результат действия, осуществляющегося в прошлом, например: «пролегла – лежит дороженька», а прошедшее время несовершенного вида выражает отношение действия – длившегося или повторяющегося – к плану прошлого, отрешённого от связи с настоящим, например: «Зурин был в ту пору потрясен против шайки...».

Формы несовершенного вида прошедшего времени

«Прошедшее время несовершенного вида, выражая отнесённость действия к плану прошлого, не устанавливает никакой синтаксической перспективы в последовательном развитии действий или в их смене, в их соотношениях» [1, 557]. Прошедшее время несовершенного вида означает факт прошлого, безотносительно к его пределу, к его результату, к его последствиям для настоящего, в отрешённости от настоящего. Профессор А. Мазон, пользуясь аналогиями аориста и перфекта, очень удачно раскрыл различия в значениях форм прошедшего времени несовершенного и совершенного вида в таких параллельных конструкциях: «Прочитали ли вы эту книгу? -Прочитал»; «Читали ли вы эту книгу? -Читал»; «Кто построил этот дом?»; «Кто строил этот дом?».

В последней паре фраз прошедшее результативное построил может относиться не только к архитектору, строителю, но и к инициатору, виновнику постройки («по чьей инициативе построен этот дом?»). Это ещё больше подчёркивает оттенок перфектности в форме прошедшего времени совершенного вида. Между тем, форма строил лишь обозначает конкретный процесс строительства в прошлом, связывая его с конкретным производителем действия и не содержал никаких дополнительных указаний на связь этого процесса в его результатах с настоящим временем.

Прошедшее время несовершенного вида, представляя прошлое действие в его течении, а не в его результате, живописно и изобразительно. Оно употребляется в тех случаях, когда внимание привлекается не к

движению и смене прошедших действий, а к воспроизведению самих этих действий в их течении: «Ну-ка, мужичок, - продолжала лиса, - покажи, как ты его **завязывал**».

Оно часто встречается в описаниях прошлого. Оно обозначает действие, протекавшее, осуществлявшееся в прошлом, независимо от его отношения и настоящему. Употребление этой глагольной формы типично также для бытового сообщения о прошлом. При сообщении о таких повседневных событиях в прошлом, как есть, пить, спать, видеть, слышать, внимание чаще всего бывает направлено на утверждение или отрицание самого процесса, а не на обозначение его предела или результата. Поэтому соответствующие глаголы очень часто употребляются в форме прошедшего времени несовершенного вида. Например: «В эту ночь я не спал и не раздевался».

Формой этого прошедшего времени часто обозначается лишь самый факт того, что действие происходило или что его не было, оно не имело места. Например: «Старый башкирец **молчал** и **глядел** на коменданта с видом совершенного бессмыслия».

Такое употребление формы прошедшего времени несовершенного вида от глаголов без ярко выраженного оттенка интенсивной повторяемости отчасти напоминает старинное значение и употребление аориста. Но не эта грамматическая функция прошедшего времени несовершенного вида является основной в повествовательных и описательных стилях современного русского языка.

Прошедшее время несовершенного вида не двигает событий. Оно описательно и изобразительно. Само по себе оно не определяет последовательности действий в прошлом, а размещает их все в одной плоскости, изображая и воспроизводя их. Например: «Барабан умолк; гарнизон бросил ружья; меня сшибли было с ног, но я встал и вместе с мятежниками вошёл в крепость».

При отсутствии резких примет вида (например, суффиксов –ыва-, -ива-,

-ну- для обозначения длящегося или всё напрягающегося действия, состояния) формы прошедшего времени несовершенного вида могут приобрести чисто аористическое значение, в котором стираются оттенки несовершенности, длительности, «имперфектности». Например: «Куда ты **девал** книгу?» (ср. «Куда ты **дел** книгу?».)

При известных условиях, иногда чисто синтаксического характера (порядок слов, наличие паузы сказуемого и другие подобные), иногда же одновременно – и синтаксического и семантико-стилистического характера – качественно-описательный оттенок значения в форме прошедшего времени несовершенного вида выступает настолько рельефно, что она становится основным средством описательной характеристики свойств какого-нибудь лица или предмета. Например: «Наружность его показалась замечательна: он был лет сорока, росту среднего, худощав и широкоплеч. В чёрной бороде его **показывалась** проседь; живые большие глаза так и **бегали**. Лицо его имело выражение довольно приятное, но плутовское».

Понятно, что степень и характер качественно-описательного оттенка в форме прошедшего времени несовершенного вида зависит и от того синтаксического контекста, в который входит соответствующий глагол, так и от его собственной видовой структуры. В редких случаях этот качественный оттенок приближает формы прошедшего времени несовершенного вида к чисто перфектному, определительно-результативному значению и употреблению.

В современном русском языке выделяют следующие особенности в значении форм прошедшего времени несовершенного вида:

1. Представляет действие в его течении, указывает на его длительность в прошлом, на заполненность им известного промежутка времени. Например: Уж **рассветало**; Лошади **бежали** дружно.

Такое прошедшее широко используется для описаний и характеристик, отнесённых к прошлому; оно не выражает развития событий, их последовательности; даже при изображении сменяющихся действий остаётся

не выраженным, какие после. Например: «Облачко обратилось в белую тучу, которая тяжело **подымалась, росла** и постепенно **облегала** небо».

При описаниях они выражают одновременность длительных или обычно совершаемых действий (имперфектное значение). Например: «Эта книга имела всегда сильное на него влияние: никогда **не перечитывал** он её без особого участия, и чтение это **производило** в нём всегда удивительное волнение желчи».

2. Обозначает, что действие имело место в прошлом, не указывая на его течение, длительность (аористическое значение). Например: «Генерал – поручик!.. Он **был** у меня в роте сержантом!..».

Форма совершенного вида прошедшего времени

В формах совершенного вида на –л- современные исследователи подчёркивают значение такого прошедшего действия, результат которого остаётся в настоящем. Выражение «факта, совершившегося и пребывающего доныне», или выражение состояния как продукта осуществления действия, обозначения «совершившегося результата», остающегося при отсутствии противопоказаний вплоть до «момента речи», - таково, по определению известных лингвистов, основное значение формы прошедшего времени совершенного вида. В прошедшем времени совершенного вида элементы или оттенки «перфектного» значения, выражающего результат или состояние в настоящем, при отсутствии дополнительных видовых подчёркиваний мгновенности или однократности действия, а также при стилистическом уклоне на описательную функцию речи – явно преобладают над аористическим значением, содержащим простое указание на факт в прошлом. Например: «Мало-помалу мысли мои прояснились».

Даже в таких предложениях, как «Пушкин родился в 1799 г.» (не в ответе на вопрос: «Когда родился Пушкин?») результат прошедшего действия с грамматической точки зрения мыслится пребывающим доныне. Только в таком сочетании: «Пушкин родился в 1799 г. и умер в 1837 г.»- результат, выражаемый первым глаголом, отодвинут в план прошлого,

потому что его место на линии настоящего времени занято результатом действия, обозначаемого следующим глаголом – умер. В форме прошедшего времени совершенного вида как бы сталкиваются качественно-перфектное и динамически-результативное значение.

В повествовательном стиле движение форм прошедшего времени совершенного вида создаёт схему вытесняющих друг друга действий и их результатов в хронологической последовательности. Оно толкает – по разным линиям или по прямому направлению – сюжет и развязке, к заключительному финалу. Прошедшее время совершенного вида, свойственно быстрому рассказу, повествованию, отличается динамизмом. Однако характеристика функций прошедшего времени совершенного вида этими приметами не исчерпывается. А.А. Шахматов и А.А. Мазон указали, что прошедшее время совершенного вида в современном русском языке не совмещают древние значения бывшего прошедшего сложного (перфекта) и аориста, хотя, конечно, и в резко изменённом виде. «Оно унаследовало значение не только сложного прошедшего времени совершенного вида, но также и аориста..., значение его сохранилось, хотя и в изменённом сравнительно с древней эпохой виде.

Форма прошедшего времени имеет широкое и разнообразное значение. Она соответствует значениям всей группы прошедших времён существительных в древнерусском языке. При этом она всегда обозначает прошлые действия и состояния и в этом отношении характеризуется большей определённой по сравнению с формами настоящего и будущего времени, которые в известных условиях обозначают действия, относящиеся к прошлому, настоящему и будущему.

Будущее время выражает действие, которое совершится после момента речи (сделаю это завтра, напишет письмо, отремонтируют холодильник). Формы будущего времени различаются как по образованию, так и по значению. Будущее время глаголов несовершенного вида образуется сочетанием форм будущего времени вспомогательного глагола быть и

неопределенной формы спрягаемого глагола (буду носить) и называется будущим сложным. Будущее время глаголов совершенного вида имеет одинаковые окончания с настоящим временем и называется будущим простым (понесу).

Будущее сложное по значению однородно: оно всегда обозначает действие, которое будет происходить после момента речи.

Будущее простое имеет разнообразные значения. Основным значением будущего простого является обозначение результата действия безотносительно к моменту речи. В этом результативном значении будущее время используется в пословицах и поговорках. Как отмечает Юрченко В.С., кроме основного значения, будущее простое может обозначать действие, относящееся к настоящему или прошедшему времени. Синонимичность будущего простого формам настоящего времени чаще наблюдается в описаниях, при употреблении рядом форм настоящего и будущего времени [Юрченко 1997: 45].

Для обозначения действий, совершающихся в прошлом, будущее простое употребляется в сочетании с прошедшим временем глаголов несовершенного вида.

Будущее время характерно только для спрягаемых глагольных форм (причастия не имеют форм будущего времени).

Образование (а частично и значение) формы будущего времени зависит от вида глагола. Форма будущего времени глаголов несовершенного вида (буду решать, будешь читать) противопоставлена синтетическим формам прошедшего и настоящего времени (решал, решаю; читал, читаю) как форма аналитическая, образованная сочетанием личных форм вспомогательного глагола быть с инфинитивом основного глагола. Форма будущего времени глаголов совершенного вида образуется синтетическим путем (решу, прочитаю) и противопоставлена только форме прошедшего времени (форм настоящего времени у глаголов совершенного вида, как известно, нет).

Основное значение будущего времени – отнесённость действия к плану

будущего: А ночью **слышать буду** я не голос яркий соловья... (П.); **Поговорим** о бурных днях Кавказа... (А.С. Пушкин). Кроме того, форма будущего времени глаголов совершенного вида может иметь переносное значение настоящего неактуального (абстрактного): **Придёшь** домой – там ты сидишь (В.С. Высоцкий).

Формы будущего времени различаются как по образованию, так и по значению. Будущее время глаголов несовершенного вида образуется сочетанием форм будущего времени вспомогательного глагола **быть** и неопределенной формы спрягаемого глагола (**буду носить**) и называется будущим сложным. Будущее время глаголов совершенного вида имеет одинаковые окончания с настоящим временем и называется будущим простым (**понесу**).

Будущее сложное по значению однородно: оно всегда обозначает действие, которое будет происходить после момента речи: Как управлять ты **будешь** под грозой, тушить мятеж, опутывать измену?(П.). Форма будущего сложного является аналитической. Она состоит из личных форм вспомогательного глагола и инфинитива основного глагола (**буду читать, будешь читать, будет читать; будем читать, будете читать, будут читать**). Вспомогательный глагол в этой форме служит только для выражения грамматических значений лица, числа, будущего времени, изъявительного наклонения. Лексическое значение выражается инфинитивом основного глагола. По отношению к основному глаголу вспомогательный глагол может употребляться не только в препозиции, но и в постпозиции. Зависимые от аналитической формы слова могут находиться между вспомогательным и основным глаголом: Во время грозы облака **будут спускаться** до моей кровли (Лермонтов). Да не я одна **убиваться буду**: убивайся же и ты до конца дней (Тургенев). Я не пианистка, на сей счёт я уже не заблуждаюсь и **не буду** при вас **ни играть и ни говорить** о музыке (Чехов).

Будущее простое имеет разнообразные значения. Основным значением будущего простого является обозначение результата действия безотносительно к моменту речи: Так если ей неведомый бродяга литовскую границу перейдет, к нему толпу безумцев привлечет Димитрия воскреснувшее имя (П.). В этом результативном значении будущее время используется в пословицах и поговорках: Проголодаешься, так и хлеба достать догадаешься.

Кроме основного значения, будущее простое может обозначать действие, относящееся к настоящему или прошедшему времени. Синонимичность будущего простого формам настоящего времени чаще наблюдается в описаниях, при употреблении рядом форм настоящего и будущего времени: Буря мглою небо кроет, вихри снежные крутя. То, как зверь, она завоет, то заплачет, как дитя (П.). и употребление форм времени.

Изменение глаголов по временам входит в спряжение. Значение времени имеют все формы изъявительного наклонения. Инфинитивы, формы сослагательного и повелительного наклонения не обладают временными значениями.

Глагол «идти» в прошедшем времени имеет супплетивную основу: идти - шёл, шла, шло, шли. Все образованные от него приставочные глаголы имеют такие же формы прошедшего времени: дойти – дошёл, выйти вышел и т. п.

Значение настоящего и простого будущего времени выражается без особых показателей, словоформой в целом.

Категория времени связана с характеристикой действия или состояния по отношению к определенной временной точке – моменту речи (в бытовом диалоге) или иному моменту, принимаемому за исходный (в повествовании). В соответствии с этим в категориально-грамматической интерпретации действительности противопоставлены три основных временных плана: момент речи или основного действия – как исходный (настоящее время), вне

грамматического сознания – поступательно перемещающийся (например, на протяжении диалога или от одного события к другому в повествовании); **до** (прошедшее время) или **после** временной «точки отсчёта» (будущее время).

В отличие от категории вида, характеризуемой самой глагольной основой (в связи с чем видовое значение остаётся неизменным во всех формах одного глагола), категория времени в древнерусском языке (как и вообще в славянских языках) находит выражение в формообразующих и словоизменительных глагольных аффиксах.

Каждая конкретная языковая система может располагать (или не располагать) специальными морфологическими средствами для выделения внутри основных временных планов тех или иных частных временных отрезков. Именно таково, например, в старославянском языке противопоставление форм аориста, подчеркивающих безотносительность прошлых действий (состояний) к моменту речи (к «точке отсчёта»), и перфекта, связывающих прошлое действие с моментом речи, в то время как в современном русском языке такое противопоставление осуществляется с помощью неморфологических средств. Ср.: **пришел и сразу же сел за работу** – форма «сел» подчеркивает безотносительность действия «пришел» к моменту речи; **Вот я и пришел!** – говорит вошедший, обращая внимание на завершение действия к моменту речи.

Вместе с тем надо учитывать, что грамматическое время является значением глагольной формы и не обязательно совпадает с реальным (хотя опирается на него). Так, словоформа «светят» всегда имеет грамматическое значение настоящего времени, которое совпадает с реальным настоящим, скажем, в реплике «Как ярко (сегодня) **светят** звезды!», но не имеет никакого отношения к реальному моменту речи в предложении «Планеты **светят** отражённым светом», где «светят» – постоянная (вневременная) характеристика планет, а не констатация наблюдаемого в данный момент явления действительности (именно поэтому невозможна фраза вроде

«Планеты светили отражённым светом», хотя это не значит, что глагол **светить** не имеет формы прошедшего времени).

ГЛАВА II. ВЫРАЖЕНИЕ КАТЕГОРИИ ВРЕМЕНИ В КАРАКАЛПАКСКОМ ЯЗЫКЕ

В каракалпакском языке глагол выражает действие людей и предметов, явлений природы и их различные состояния. По грамматическим признакам глагол в каракалпакском языке имеет формы переходности – непереходности, положительности-отрицательности, залога, наклонения, имеет категорию лица-числа, времени. Каждая из этих категорий имеет общие и различительные признаки с глаголами русского языка.

Так, исследуемая нами категория времени глагола каракалпакского языка также как и в русском языке имеет 3 временных форм: прошедшего, настоящего, и будущего. В отличие от русского глагола временные формы каракалпакского глагола отличается разнообразием в содержательном плане.

Категория времени каракалпакского глагола, как и в русском языке, тесно связана с категорией наклонения. Только глаголы изъявительного наклонения могут иметь все три временные формы, а глаголы в повелительном, условном и желательном наклонении выражают действия, которые будут совершаться в будущем.

2.1. Многообразие форм прошедшего времени в каракалпакском языке и их передача на русском языке

Глаголы прошедшего времени в каракалпакском языке выражают действие, совершенное до момента речи. В противовес русскому глаголу в каракалпакском языке глагольная форма прошедшего времени отличается многообразием форм, которые стали объектом специального исследования. Прошедшее время глагола стало объектом специального исследования в кандидатской диссертации К. Убайдуллаева «Категория прошедшего времени глагола изъявительного наклонения в современном каракалпакском языке». В данной работе автор выделяет 3 большие группы глаголов прошедшего времени: реально прошедшее время, результативное прошедшее

время, давнопрошедшее время, которые, в свою очередь, подразделяет на подгруппы. Так, формы глаголов реально прошедшего времени делит на шесть подгрупп: реально прошедшее время, недавно прошедшее время, будущее прошедшее время, обычное прошедшее время, а формы давнопрошедшего времени на давнопрошедшее и субъективно давнопрошедшее время [26; с.5-13].

Ж.Алламуратов в своем исследовании «К вопросам форм прошедшего времени глагола изъявительного наклонения в каракалпакском языке» [6: с. 8-136] отмечает 8 форм глаголов прошедшего времени: реально прошедшее время, результативное прошедшее время, не реальное прошедшее время, первичное давнопрошедшее время, вторичное давнопрошедшее время, обычное прошедшее время, повторяющееся прошедшее время, продолжающееся прошедшее время.

К.Бердимуратов, отмечая, что глаголы в каракалпакском языке имеет более 10 форм прошедшего времени, выражающие различные значения, выделяет всего 6 форм глаголов прошедшего времени. М. Даулетов выделяет 8 форм глаголов прошедшего времени [17, с.23-25].

Таким образом, исследователи каракалпакского языка выделяют несколько форм прошедшего времени. В грамматике современного каракалпакского языка выделяют 9 форм прошедшего времени, употребляющиеся в синтетической и аналитической формах, значения которых по-разному передаются в русском языке.

1. **Реально прошедшее время** (анық өткен мәхәл) образуется посредством присоединения аффиксов –ды/ди, -ты/ти, а также личных окончаний к основам глагола и обозначают действие реально совершенное в прошлом. Значения личных окончаний данных глаголов в русском языке передаются сочетанием личных местоимений: бардым – я ходил, бардың – ты ходил, барды- он ходил, бардық – мы ходили, бардыңыз – вы ходили, барды – они ходили. Например: Кеше театрға бардық – Вчера мы ходили в театр. Мийманға бардыңыз ба? – Вы сходили в гости?

Реально прошедшее время выражает следующие семантические значения:

А) выражает действие, совершенное недавно. В этом случае они в предложении сочетаются с наречиями времени сегодня, вчера, недавно, только что: Бүгін хаўа райы өзгерди – Сегодня погода изменилась. Жакында бир хабар келди – Недавно пришло сообщение.

Б) выражает значение общего действия, не относящееся к определенному времени. Например: Сарыгуль пошла в Акдарью, чтобы вернуть Жамилю. Правильно это или нет никто ни у кого не спрашивал.

В) обозначает действие, которое несколько раз повторилось. В таких случаях в составе предложения употребляются лексические элементы күнде, өмир бойы, бир неше (каждый день, всю жизнь, несколько раз). Например: Ол өмир бойы биреўдиң малын бақты – Он всю жизнь пас чужой скот. Зернегуль ағасын көриў ушын күнде емлеўханаға барды. – Зернегуль каждый день ходила в больницу, чтобы повидать брата.

2. **Результативно прошедшее время** (нәтийжели өткен мәхәл) глаголов образуется посредством присоединения личных аффиксов к причастиям на –ған/ ген, -қан/-кен. Данная форма обозначает действие, совершенное задолго до речи, имеющее результат, который можно наблюдать в настоящем времени. Данная форма глаголов передается в русском языке краткой причастной формой. Например: Салманың бойына қатарластырып ақ терек **тигилген**.- Вдоль арыка рядами **посажены** тополя (Н.Давкараев). Барлығы да еркекше **кийинген** – Все **одеты** по-мужски (К.Султанов).

Результативно прошедшее время глаголов, обозначая действие совершенное задолго до акта речи, может не указывать на результат действия. В таком случае данная форма глаголов в русском языке передается глагольной формой прошедшего времени с суффиксом –л. Например: Жас гезимде колхоз клубында талай-талай киноларды **көргенмен**. – В молодости в колхозном клубе **смотрел** много кино (Т.Каипбергенов). Мен бул қосықтың мәнисин сонда **билгенмен** – Значение этой песни я **узнал** тогда (Ч.Айтматов). Мен Рахима менен бирге **оқығанман** – Я вместе **учился** с Рахимой (А.Алиев).

3. **Не реальное прошедшее время** (анық емес өткен мәхәл) образуется посредством присоединения личных аффиксов к деепричастиям на – ып, -ип, -п и выражает действие, совершенное задолго до акта речи или действие не реальное, совершенное независимо от говорящего. Обычно данной формой выражаются действия, свидетелями которых не был говорящий, а рассказывает услышанное от другого лица.

Глаголы не реального прошедшего времени выражают следующие значения:

А) данная форма часто употребляется в фольклорных произведениях, выражая не реальные давнопрошедшие действия. В зависимости от значения такие глагольные формы передаются в русском языке различными формами глаголов в прошедшем времени. Например: Әйемги заманда бир кемпир менен бир ғарры **болыпты** – **Жили-были** старик со старухой. Бир күнлери патша өзиниң жаңа ўәзири менен бирге сунқарын алып аң аўлаўға **шығыпты**. – Однажды хан со своим новым вазиром **вышли** на охоту, взяв с собой сокола.

Б) выражает действие совершение которого подвергается сомнению, а говорящий рассказывает услышанное от других: Мына кемпир менен еки қызды ағам үйге **алып қайтыпты** – Эту старуху и двух девочек отец **привел** домой (К.Султанов).

В) обозначает действие не определенное, результат которого стало известно говорящему внезапно, случайно. Чаще всего для уточнения значения глагола в передаче на русский язык в сочетании с гаголами прошедшего времени употребляются слова оказывается, вот. Например: Самал **тынып қалыпты**. – Оказывается ветер стих. Дәрьяға да **келип қалыптыз** – Вот и до реки **дошли**.

4. **Давнопрошедшее время** (бурынғы өткен мәхәл) глагола образуется следующими способами:

1) посредством сочетания спрягаемой формы неполного глагола еди с

причастиями на –ған/ген, -қан/ген. Данной формой давнопрошедшего времени выражается полная уверенность в совершении действия в прошлом. В этом значении она может противопоставляться глаголам формы не реально прошедшего времени. Сравните: көрипти – оказывается видели, көрген – точно видели, барыпты – мол ходил, барған – в действительности ходил. Но при передаче на русском языке часто пропускаются такие уточнения и передаются они формой прошедшего времени. Например: Палұан баяғы бир айтқан сөзин *умытып кеткен еди*.- Борец *забыл* слова, когда-то сказанные им (О.Айжанов). Бул Төрткүлде *болған еди* – Это *было* в Турткуле.

2) посредством сочетания неполного глагола екен с причастиями на –ған/ген, -қан/ген. При этом данной формой глагола осознается действие, совершенное без участия говорящего: Сол ўақларда бир Қойлыбай деген дийқан *жасаған екен*.- В те времена *жил* дехканин по имени Койлыбай.

3) посредством сочетания неполного глагола екен с формой глагола на основу – а,-е,-й +ды. Значения данных глаголов полностью совпадает с формой на неполный глагол екен с причастиями на –ған/ген, -қан/ген. Например: Атам ҳеш нәрсени *билмейди екен*. – Оказывается дедушка ничего *не знал*.

5. **Недавно прошедшее время** (жақын өткен мәхәл) образуется посредством сочетания спрягаемой формы неполного глагола еди с деепричастиями на –ып, -ип,-п. Данная форма глаголов обозначает действие, совершенное незадолго до речи или какого-либо действия. Особенность данной формой заключается в том, что она в предложении всегда сочетается с другим последующим за ней действием. Например: Қызды көриў ушын мен де далаға *жуўырып шықтып едим*.- Я тоже *побежал* во двор, чтобы увидеть девушку. Ыйге жақынлап едим, еки адамның сөйлескен гүбирлиси еситилди. – Подошел к дому, *послышался* разговор двух людей.

6. **Незавершенное прошедшее время** (тамамланбаған өткен мәхәл) образуется посредством сочетания спрягаемой формы неполного глагола еди с причастием на –а, -е, й +туғын и обозначает незаконченное действие,

совершенное в прошлом и несколько раз повторяющееся. Например: Егинге орак түскен ўақытта ата-анам мени гүдшектің саясына **отырғызып қоятуғын еди**. – Во время сенокоса родители **усаживали** меня в тени сеновала.

Глаголы незавершенного прошедшего времени обозначают следующие значения:

1) Незавершенные и повторяющиеся действия, совершенные в прошлом. Повторяемость действий в таких случаях может быть уточнена наречиями времени: Алламберген менен Әбдикәрим хәр жылы гүзлі-бәхәр кус атыўға **шығатуғын еди** - Алламберген и Абдикарим каждый год весной и осенью **выходили** пострелять птиц (А.Бегимов).

2) Иногда обозначает действие или состояние, характерное для определенного предмета: Ол киси хә бир ағаштың тилин **билетуғын еди** – Тот человек **знал** язык каждого дерева (Н.Давкараев)

3) В редких случаях обозначает действие, которое должно было совершиться, но по некоторым причинам не было совершено: Кеше билмедим, болмаса өзиме алып **үйрететуғын едим**. – Вчера не знал, иначе взял бы себе и **научил** (О.Айжанов).

Незавершенное продолжающееся время глагола в современном каракалпакском языке может образоваться формой глаголов на – ыўшы/иўши, –ўшы/-ўши + еди: Палўан бул татлы қыялы менен келешегин көз алдына **елеслетиўши еди**. – Палван этой своей приятной мыслью **представлял** свое будущее (О.Айжанов).

7. **Повторяющееся прошедшее время** (тәкирарланыўшы өткен мәхәл) образуется посредством сочетания спрягаемой формы глагола еди с причастиями на –ар/-ер, –р (отрицательная форма –мас/-мес, –пас/-пес, –бас/-бес). Глаголы данной формы обозначают:

А) действие повторяющееся, совершенное в прошлом: Мектепте мениң пикирлерим есапқа алына бермес еди – В школе мои предложения не всегда учитывались (Т.Каипбергенов).

Б) действия, которые могли совершаться в прошлом только в определенных условиях. В таких случаях они всегда сочетаются с глаголами условного наклонения и причастиями на –ған/ген, -қан/-кен в местном падеже. При передаче значений глаголов данной формы в русском языке употребляются условного и сослагательного наклонений: Күн жылып кетсе, жоңышқа жесек те өлмес едик-аў – Если потеплеет, не сдохли бы, если даже кушали бы клевер (Н.Давкараев). Ертерек билгенімде барып қайтар едим – Знал бы пораньше, сходил бы.

8. **Желательное прошедшее время** (Нийетли келер мәхәл). Глаголы данной формы обозначают действия, совершенное с определенным желанием, целью, но не указывают на совершенность или несовершенность действия. Она образуется двумя формами:

1. посредством сочетания формы глагола еди с причастиями на –а/-е, -й + жақ. Такая форма глаголов в русском языке обычно передается сочетанием в спрягаемой форме глагола хотеть, собираться, желать с инфинитивом: Бүгін театрға баражақ едим – Сегодня собирался сходить в театр.

Данная форма глаголов выражает:

А) желаемое к совершению действие, но по определенным причинам не совершенное: Ол еле *сөйлей бережақ еди*, мен оның жеңінен тарттым – Он все еще *хотел говорить*, но я потянул его за рукав (Ш.Сейтов). Бизлер қашқан *кележақ едик*, бірақ қирғизбеди – Мы давно *хотели прийти*, но не пустили.

Б) действие, которое будет осуществлено при совершении, выполнении другого действия: Сен ескерткенде, бизлер де *баражақ едик* – Если бы ты предупредил, мы тоже *собирались пойти*.

2. . посредством сочетания спрягаемой формы глагола еди с причастиями на – мақшы,/-мекши, -бақшы/-бекши, -пақшы/-пекши. Данная форма является синонимичной предыдущей форме, отличается сферой употребления. Форма желательного прошедшего времени на жақ + еди чаще употребляется в повседневной речи, а на мақшы/мекши +еди характерно для

художественной, публичной речи. Сравните: Жумыска кирежақ едим – жумыска кирмекши едим – Хотел устроиться на работу.

9. Продолжающееся прошедшее время (даўамлы өткен мәхәл) образуется сочетанием неполных глаголов еди, екен с аналитическими и синтетическими формами глаголов состояния тур, жүр, отыр, жатыр (атыр), а также именами действия на мак/-мек, -пак/-пек, -бақ/-бек и на –ыў/иў, -ў в местном падеже. Глаголы данной формы выражают действия, которые совершено в прошлом, но все еще продолжающееся, не завершённое. При передаче на русский язык данная форма глаголов сочетается с наречием еще. Например: Тас хәм гербишлер еле үйилип жатыр екен.- Камни и кирпичи все еще лежали горкой. Ол ўақытта мен ўйықлап атыр едим – В то время я еще спал.

Употребление формы на на мак/-мек, -пак/-пек, -бақ/-бек и на –ыў/иў, -ў в местном падеже характерно для языка прессы: Өз ана тилине итибарсыз **қаракмақта еди – Не уделяли** внимания родному языку.

Таким образом, для каракалпакского языка характерно многообразие форм прошедшего времени, которые в общей численности представляют 9 семантических групп. При передаче их значений в русском языке употребляются глаголы прошедшего времени с суффиксом –л. В редких случаях используется краткая форма причастия.

2.2. Глаголы настоящего времени и их значения

Общее категориальное значение глаголов настоящего времени каракалпакского языка, которое выражает действие, совершаемое во время речи, совпадает со значением глаголов настоящего времени русского языка. Глаголы настоящего времени в каракалпакском языке по семантике распределяется на несколько групп, количество которых в разных источниках варьируют от двух до трех. Так в школьных учебниках по каракалпакскому языку глаголы настоящего времени разделены на 3 группы. К. Бердимуратов классифицирует глаголы настоящего времени на глаголы

основного настоящего времени, переходного или настоящего-будущего времени, продолжительного настоящего времени [33, с. 76-179]. М.Даўлетов указывает на 2 группы глаголов настоящего времени: глаголы реального настоящего времени и продолжительного настоящего времени.

Опираясь на грамматику современного каракалпакского языка, в нашей работе рассматриваем 3 семантические группы глаголов настоящего времени.

1. Реальное настоящее время обозначает действие, реально происходящее в момент речи. Данная форма глагола образуется посредством сочетания вспомогательных глаголов тур, жүр, отыр, жатыр (атыр) с деепричастиями на –ы-ип, -п, -а, -е, -й. При словоизменении изменяется лишь вспомогательные глаголы:

1 л	оқып атырман –учусь или читаю	оқып атырмыз –учимся или читаем
2 л	оқып атырсаң –учишься или читаешь	оқып атырсыз –учитесь или читаете
3 л	оқып атыр – учится или читает	оқып атыр – учатся или читают

Глаголы реального настоящего времени выражают следующие значения:

А) выражает действие, происходящее во время речи: Шығыс тәрпетен салқынлаў самал *есип тур*. Мен *ҳайран болып киятырман*.- С востока *дует* прохладный ветер. Я *иду*, удивляюсь (А.Алиев).

Б) обозначает действие, которое долго продолжается и совершается в настоящий момент: Жасым сексенге шығып қартайсам да, өзимди ғайратлы *сезип жүриппен*.- Хотя я достиг восьмидесятилетнего возраста, *чувствую* себя сильным (Т.Каипбергенов). Жумысқа *барып жүрмен* – *Хожу* на работу.

2. Продолжительное настоящее время образуется от форм имен действий на –мак/-мек, бак/-бек, -пак/-пек и –ыў/-иў, -ў в местном падеже. Данные глаголы употребляются только в положительной форме. Парадигма спряжения глаголов продолжительного будущего времени:

1 л	Бармактаман, излениўдемен	Бармақтамыз, излениўдемиз
2 л	Бармактасан, излениўдесен	Бармақтасыз, излениўдесиз
3 л	Бармақта, излениўде	Бармақта, излениўде

Глаголы продолжительного будущего времени выражают следующие значения:

А) глаголы, образованные от имен действий на –ыў/-иў, -ў в местном падеже обозначают действие начатое заранее, но продолжающееся и в настоящий момент. Например: Хэммемиз де сақлық пенен дөгерекке көз тигиўдемиз – Все с осторожностью смотрим по сторонам (Н.Давкараев). Жүреги дүрс-дүрс соғыўда – Его сердце бьется стуча (Ө.Айжанов).

Б) глаголы, образованные от имен действий на – мак/-мек, бак/-бек, -пак/-пек в местном падеже обозначают продолжающееся действие и которое будет все больше развиваться. Например: Алға қарай жылыспақтамыз – Продвигаемся вперед (Н.Давкараев). Онда жумысшылардың жүзден аслам балалары күтимли тәрбияланбақта – Там воспитываются более ста детей работников (Из газеты).

В современном каракалпакском языке данная форма глаголов в основном употребляются в форме 3 лица. Например: Аўыл-аймақларымыз күннен-күнге раўажланбақта. – Наши сёла с каждым днем развиваются.

3. Настоящее-будущее время. Глаголы настоящего-будущего времени обозначают действия, совершающиеся во время речи и продолжающиеся после неё, образуются посредством присоединения личных аффиксов к основам деепричастий на –а,-е,-й. Глаголы настоящего-будущего

времени употребляются в положительной и отрицательной формах и имеют следующую парадигму спряжения:

Положительная форма:

1 л	Бараман, ислеймен (поеду, сделаю)	Барамыз, ислеймиз (поедем, сделаем)
2 л	Барасаң, ислейсең (поедешь, сделаешь)	Барасыз, ислейсиз (поедете, сделаете)
3 л	Барады, ислейди (поедет, сделает)	Барады, ислейди (поедут, сделают)

Отрицательная форма:

1 л	Бармайман, ислемеймен(не поеду, не сделаю)	Бармаймыз, ислемеймиз (не поедем, не сделаем)
2 л	Бармайсаң, ислемейсең (не поедешь, не сделаешь)	Бармайсыз, ислемейесиз (не поедете, не сделаете)
3 л	Бармайды, ислемейди (не поедет, не сделает)	Бармайды, ислемейди (не поедут, не сделают)

В зависимости от контекста глаголы данной группы выражают различные значения:

А) обозначают действия, совершающиеся во время речи: Бул өнерге жүдә кызығаман – Очень интересуюсь этим ремеслом. Ол маған қарап: сиз биймәлел қарақалпақша сөйлей берің, мен түсинемен- деди. – Он посмотрев на меня сказал: говорите на каракалпакском, я понимаю.

Б) обозначает действие, которое часто повторяется и стало привычным: Сәл саўасын тапсам китап оқыйман, сабақ таярлайман.- Если найду время, читаю книгу, делаю уроки (Т.Каипбергенов). Азанның кешке шекем хызметин ислеп, кеште үйине қайтады. – С утра до вечера обслуживает, вечером возвращается домой (Н.Давкараев).

В) обозначает действие, которое начато до момента речи, продолжается

в настоящий момент и будет продолжаться после: Бизлер хэзир Нөкис каласында турамыз – Сейчас мы живем в городе Нукусе. Соннан бери усы Мойнақ пристанинде ислеиди.- С тех пор работает в этой Муйнакской пристани (Н.Давкараев).

Г) обозначает общее действие, состояние, характерное для некоторых предметов: Ер жигит ели ушын туўылады, ели ушын өледі .- Настоящий джигит рождается и умирает ради своей страны. Жаз айларында Қарақалпақстанның хаўаның ыссылығы 40 градустан асады. – В летние месяцы температура воздуха превышает более 40 градусов жары.

Д) в некоторых контекстах глаголы настоящего-будущего времени обозначают действия, совершенные в прошлом. Например: Зиядаға бурынғысынша емес, әжайып бир қатыллық пенен қарайман, қараған сайын ашыў-ызам қайнай түседі. – Смотрю на Зияду не как раньше, а с особой строгостью, при каждом взоре, сержусь (И.Курбанбаев).

1.3. Глаголы будущего времени и их соответствия в русском языке

Глаголы будущего времени обозначают действия, которые будут совершаться в будущем после момента речи. В отличие от русского языка, для которого характерна синтетическая и аналитическая формы будущего времени, в каракалпакском языке она имеет только синтетическую форму. В современном каракалпакском языке глаголы будущего времени имеют несколько форм.

1. **Реальное будущее время.** Глаголы реального будущего времени образуются посредством присоединения личных аффиксов к основам деепричастий на –а,-е,-й, что по форме совпадают с глаголами настоящего-будущего времени. Они отличаются от последних форм глагола только по содержанию. Например: 1. Бизди атыз басынан табасыз – Нас найдете на поле. 2. Келешекте үлкен қалаларда оқыйсаң. – В будущем будешь учиться в больших городах. 3. Қызым, нешинши класста оқыйсаң – Дочка, в каком

классе учишься. В первом примере будущее время глагола передано на русский язык соответствующей синтетической формой глагола будущего времени. Во втором предложении синтетическая форма глагола каракалпакского языка передана на русский язык аналитической формой глагола в будущем времени. В третьем предложении глагол выражает действие в настоящем времени, поэтому на русском языке он передается формой настоящего времени.

2. Предположительное будущее время. Глаголы предположительного будущего времени обозначают действие, совершение которого предполагается после момента речи. Данная форма глаголов образуется посредством присоединения личных аффиксов причастиям на –ар/-ер,-р (отрицательная форма –мас/-мес, –бас/-бес, –пас/-пес). Глаголы предположительного будущего времени имеют следующую парадигму спряжения:

Положительная форма:

1 л	Барарман, ислермен (может поеду, может сделаю)	Барармыз, ислермиз (может поедем, может сделаем)
2 л	Барарсаң, ислерсең (может поедешь, может сделаешь)	Барарсыз, ислерсиз (может поедете, может сделаете)
3 л	Барар, ислер (может поедет, может сделает)	Барар, ислер (может поедут, могут сделают)

Отрицательная форма:

1 л	Бармаспан, ислемеспен (может не поеду, может не сделаю)	Бармаспыз, ислемеспиз (может не поедем, может не сделаем)
2 л	Бармассаң, ислемессең (может не поедешь, может не сделаешь)	Бармассыз, ислемессиз (может не поедете, может не сделаете)
3 л	Бармас, ислемес (может не поедет, может не сделает)	Бармас, ислемес (может не поедут, могут не сделают)

	поедет, может не сделает)	может не сделают)
--	---------------------------	-------------------

При передаче значений глаголов предположительного будущего времени на русском языке употребляются модальные слова наверное, может со значением предположения. Данная форма глаголов современном каракалпакском языке имеет выражает следующие значения:

А) обозначает предполагаемое действие, которое будет совершаться в будущем: Енди азғанадан соң Мойнаққа да келип қалармыз. – Теперь через некоторое время может доедем и до Муйнака (Н.Давкараев). Қоянды қамыс өлтирер, Ерди намыс өлтирер – Зайца может убить тростник, Мужчину может убить совесть (поговорка).

Б) обозначает действие, совершение которого зависит от определенных условий: Усыннан машина бузылса, көрсетермен саған. - Если машина из-за этого сломается, я *покажу* тебе. (Н.Давкараев)

В) иногда обозначает совершаемое в будущем действие в значении просьбы: Шай-пай ишип болып-ақ кетерсиз.- Может пойдете после того, как выпьете чай (О.Хожаниязов). Кешки мектепте быйыл-ақ оқырсаң – Может в вечерней школе будешь учиться в этом году (Т.Каипбергенов).

3. Желательное будущее время (нийетли келер мәхәл). Глаголы желательного будущего времени в современном каракалпакском языке образуются в двух формах:

А) посредством присоединения личных аффиксов причастиям на –а, -е, -й+жак: баражак, кележак, айтажак, ислейжак. При передаче значения желательности каракалпакского глагола в русском языке употребляется спрягаемая форма слова собираться в форме будущего времени в сочетании с основным глаголом в инфинитивной форме. Глаголы желательного будущего времени имеют следующую парадигму спряжения:

Положительная форма:

1 л	Баражақпан, ислейжақпан (собираюсь сходить, собираюсь сделать)	Баражақпыз, ислейжақпыз (собираемся сходить, собираемся сделать)
2 л	Баражақсаң, ислейжақсаң (собираешься сходить, собираешься сделать)	Баражақсыз, ислейжақсыз (собираетесь сходить, собираетесь сделать)
3 л	Баражақ, ислейжақ (собирается сходить, собирается сделать)	Баражақ, ислейжақ (собираются сходить, собираются сделать)

Отрицательная форма:

1 л	Бармайжақпан, ислемейжақпан (не собираюсь сходить, не собираюсь сделать)	Бармайжақпыз, ислемейжақпыз (не собираемся сходить, не собираемся сделать)
2 л	Бармайжақсаң, ислемейжақсаң (не собираешься сходить, не собираешься сделать)	Бармайжақсыз, ислемейжақсыз (не собираетесь сходить, не собираетесь сделать)
3 л	Бармайжақ, ислемейжақ (не собирается сходить, не собирается сделать)	Бармайжақ, ислемейжақ (не собираются сходить, не собираются сделать)

б) посредством присоединения личных аффиксов причастиям на – мақшы, -мекши, -пақшы, -пекши: бармақшы, келмекши, айтпақшы, ислемекши и обозначают желаемое действие, которое должно осуществиться в будущем. В современном каракалпакском языке данные глаголы не имеют отрицательной формы. Например: Олар бизлерди қолға түсирмекши – Они хотят взять нас живыми (Н.Давкараев). Мен сол шынлыққа жетпекшимен - Я хочу достичь той правды (О.Айжанов).

Настоящие две формы желательного будущего времени в современном каракалпакском языке могут свободно замещать друг-друга, так как не имеют различий в значениях. Но все же формы на –макы/мекши чаще употребляются в публичной речи, а формы на - –а, -е,-й+жак характерно для разговорной речи.

Таким образом, в современном каракалпакском языке выделяют следующие формы будущего времени: реальное будущее время, предположительное будущее время, желательное будущее время. Значение глаголов реального будущего времени определяется по контексту, так как по форме они совпадают с глаголами настоящего-будущего времени. Данная форма глаголов в каракалпакском языке имеет только синтетическую форму, а в русском языке оно может передаваться как синтетической, так и аналитической формами. При передаче значений глаголов предположительного будущего времени на русском языке употребляются модальные слова наверное, может со значением предположения. Глаголы желательного будущего времени в современном каракалпакском языке образуются в двух формах, которые легко заменяют друг друга, отличаясь лишь сферой употребления.

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

Проблемой глагольного времени занимались многие видные русские лингвисты. Категории времени глагола посвящены многочисленные исследования и научные труды.

Несмотря на это, остаётся ещё много невыясненных и спорных вопросов, в том числе касающихся форм прошедшего времени.

До сих пор не существует единого мнения о формах давнопрошедшего времени и прошедшего мгновенно-произвольного действия. Если одни исследователи допускают их существование, то другие относят эти формы к особым или второстепенным образованиям, которые опять же по-разному делят по группам.

Спорным остаётся и вопрос о принадлежности глагольных слов типа бах, прыг, трах, а также слов, омонимичных формам повелительного наклонения к системе форм прошедшего времени.

Существуют разногласия по поводу происхождения тех или иных форм прошедшего времени.

Проблематичен также вопрос о значении различных форм прошедшего времени, вследствие чего невозможно строгое разграничение разнообразных значений форм прошедшего времени.

1. В отличие от настоящего, прошедшее время несовершенного вида в абсолютном употреблении имеет постоянный временной признак – указание на то, что действие предшествует речи. Следует отметить, что значение форм настоящего и прошедшего времени не противопоставлены синтаксическими элементами.

2. Прошедшее время совершенного вида в абсолютном употреблении указывает на разобщённость действия с моментом речи. Однако, в отличие от прошедшего времени несовершенного вида, которое выражает предшествование моменту речи, прошедшее совершенного вида может выражать как предшествование моменту речи, так и следование за моментом речи.

3. Употребление особых образований прошедшего времени (давнопрошедшее время и прошедшее мгновенно-произвольного действия) в современном русском литературном языке крайне ограничено стилистическими рамками; в основном они используются в разговорной речи.

4. В зависимости от контекста глаголы прошедшего времени наряду с главным могут приобретать дополнительные значения. В ряде случаев дополнительные значения превалируют над главными.

5. Для каракалпакского языка характерно многообразие форм прошедшего времени, которые в общей численности представляют 9 семантических групп. При передаче их значений в русском языке употребляются глаголы прошедшего времени с суффиксом –л. В редких случаях используется краткая форма причастия.

6. Глаголы настоящего времени в каракалпакском языке по семантике распределяется на несколько групп, количество которых в разных источниках варьируют от двух до трех, совпадает со значением глаголов настоящего времени русского языка.

7. В современном каракалпакском языке выделяют три формы будущего времени. Значение глаголов реального будущего времени определяется по контексту, так как по форме они совпадают с глаголами настоящего-будущего времени. Данная форма глаголов в каракалпакском языке имеет только синтетическую форму, а в русском языке оно может передаваться как синтетической, так и аналитической формами. При передаче значений глаголов предположительного будущего времени на русском языке употребляются модальные слова наверное, может со значением предположения. Глаголы желательного будущего времени в современном каракалпакском языке образуются в двух формах, которые легко заменяют друг друга, отличаясь лишь сферой употребления.

СПИСОК ИСПОЛЬЗОВАННОЙ ЛИТЕРАТУРЫ

1. Указ Президента Республики Узбекистан от 7 февраля 2017 года УП-4947 «О стратегии действий по дальнейшему развитию Республики Узбекистан»
2. Постановление президента РУз. Мирзиёева Ш. М. «О мерах по дальнейшему развитию системы в образовании» от 20 апреля 2017 г.
3. Постановление Президента Республики Узбекистан №1875 «О мерах по дальнейшему совершенствованию системы изучения иностранных языков» от 10 декабря 2012 года.
4. Каримов И.А. Высокая духовность — непобедимая сила. — Т.: Маънавият, 2008.- 173 с.
5. Каримов И.А. «Высококвалифицированные специалисты — стимул прогресса».- Т., 1995.
6. Алламуратов Ж.К. К вопросам форм прошедшего времени глагола изъявительного наклонения в каракалпакском языке. Нукус, 1964
7. Арутюнова Н.Д. Русская грамматика/ Н.Д. Арутюнова. - 4-е изд. - М.: Флинта: Наука, 2009 - 304 с.
8. Баскаков Н.А. Каракалпакский язык. ч. III Морфология. —Нукус, изд. «Билим», 1995
9. Бондарко А.В., Буланин Л.Л. Русский глагол. Пособие для студентов и учителей/под ред. Ю.А. Голубева. М.: Лит-текст, 1999 - 304 с.
10. Валгина Н.С., Розенталь Д.Э., Фомина М.И. Современный русский язык. — М.: Логос, 2002.
11. Вейнрейх У. О семантической структуре языка // Новое в лингвистике. Вып. V. — М., 1970.
12. Виноградов В.В. Русский язык, М., 1972.
13. Виноградов В.В. Русский язык (Грамматическое учение о слове). М.: Высш. шк. 1986
14. Грамматика русского литературного языка, АН СССР, М., 1970.
15. Гвоздев А.Н. Современный русский литературный язык.- М., 1973, Ч.1.

16. Гужва Ф.К. Морфология русского языка. Книга для учителя – Киев: Радняньская школа – 1987.
17. Даўлетов М. Хэзирги каракалпак тылинде фейилдин функционал формалараның системасы. Нукус, 1990.
18. Дудников А. В. Современный русский язык. – М., 1990. – 424 с.
19. Ким О.М. Современный русский язык. – Т., 1992. Ч.1.
20. Козинцева Н.А. Временная локализованность/нелокализованность действия и её семантические связи //Типология и грамматика. – М.: Наука, 1990.
21. Розенталь Д. Э., Голуб И. Б., Теленкова М.А. Современный русский язык. – М.: Рольф, 2003.
22. Русская грамматика. 1980.
23. Современный русский язык. Под редакцией Белошапковой. М., 1973.
24. Современный русский язык. Ч. I. Под редакцией Розенталя Д. Э., М., 1979.
25. Современный русский язык: Теория. Анализ языковых единиц: Учеб. для студентов высш. учеб. заведений: В 2 ч. – Ч. 2: Морфология. Синтаксис / В. В. Бабайцева, Н. А. Николина, Л. Д. Чеснокова и др.; Под ред. Е. И. Дибровой – М.: Издательский центр "Академия", 2001.
26. Современный русский язык: Учеб. для студентов вузов, обучающихся по спец. "Филология" / П. А. Лекант, Е. И. Диброва, Л. Л. Касаткин и др.; Под ред. П. А. Леканта. – М.: Дрофа, 2000.
27. Теория функциональной грамматики. Темпоральность. Модальность. – Л., 1990.
28. Убайдуллаев К. Категория прошедшего времени глаголов в изъявительном наклонении в современном каракалпакском языке. АКД., М., 1955.
29. Умаров А. Сопоставительная грамматика русского и каракалпакского языков. – Нукус, изд. «Билим», 1992.

30. Урумбаев Н.А. Краткий курс сопоставительной морфологии русского и
31. каракалпакского языков..
32. Шахматов А.А. Учение о частях речи. М. Учедгиз. 1952.
33. Хэзирги каракалпак әдебий тилиниң грамматикасы, Нөкис, 1994.
34. Хэзирги каракалпак тили (синтаксис). Нөкис, «Билим», 1996.
35. Хэзирги каракалпак әдебий тили, Нөкис, 2010
36. Шанский Н.М., Тихонов А.Н. Современный русский язык. Ч.2: Словообразование. Морфология. – М.: Просвещение, 2003.
37. Юрченко В.С. Односоставные предложения // Русский язык в школе. – 1991. - №6.

Интернет материалы:

1. <http://www.bestreferat.rul>
2. <http://www//gramota.ru>
3. <http://www//best.language.ru>
4. <http://www//mistakes.ru>
5. <http://www//slovari.ru>
6. <http://www//svetozar.ru>
7. <http://referats.allbest.ru/languages>
8. <http://bibliofond.ru/view>.